

Bruxelles, 15 februarie 2017  
(OR. en)

6272/17

**COPEN 44**  
**EUROJUST 25**  
**EJN 13**

**NOTĂ**

---

Sursă:	DI Maurizio Massari, reprezentant permanent, Reprezentanța permanentă a Italiei pe lângă Uniunea Europeană
Data:	21 decembrie 2016
Destinatar:	Dna Christine Roger, director general, Consiliul Uniunii Europene
Subiect:	Decizia-cadru 2009/948/JAI a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind prevenirea și soluționarea conflictelor referitoare la exercitarea competenței în cadrul procedurilor penale - Notificare din partea Italiei

---

Stimată doamnă Director general,

Italia a pus în aplicare Decizia-cadru 2009/948/JAI a Consiliului privind prevenirea și soluționarea conflictelor referitoare la exercitarea competenței în cadrul procedurilor penale, prin Decretul legislativ nr. 29 din 15 februarie 2016, în vigoare începând cu 22 martie 2016.

Prin prezenta, supun atenției dumneavoastră o notă a Ministerului Justiției din Italia privind punerea în aplicare a deciziei-cadru sus-menționate, însoțită de:

- textul legislației de punere în aplicare în limba italiană, precum și o traducere neoficială în limba engleză;<sup>1</sup>
- declarații în conformitate cu articolul 4 alineatul (2), articolul 4 alineatul (3) și articolul 14 alineatul (1) din decizia-cadru;
- o listă a autorităților competente, inclusiv datele de contact ale acestora.

(Formulă de încheiere)

(s.) Maurizio Massari

---

---

<sup>1</sup> Notă din partea secretariatului: acest text nu este anexat la prezentul document.

**Declarații în conformitate cu Decizia-cadru 2009/948/JAI din 30 noiembrie 2009 privind  
prevenirea și soluționarea conflictelor referitoare la exercitarea competenței în cadrul  
procedurilor penale**

**Articolul 4 alineatul (2) Autorități competente**

Autoritatea competentă este procurorul general de pe lângă Curtea de Apel în jurisdicția căreia este amplasată autoritatea judiciară în fața căreia sunt pendinte proceduri paralele, în temeiul deciziei-cadru (a se vedea lista anexată).

**Articolul 4 alineatul (3) Autorități centrale**

În termen de 10 zile de la notificarea începerii consultărilor directe, procurorul general îl informează cu privire la acest lucru pe ministrul justiției, care poate ordona să nu se realizeze concentrarea procedurilor într-un alt stat membru atunci când constată că, ca urmare a neexercitării jurisdicției în Italia, ar putea fi puse în pericol siguranța sau alte interese esențiale ale statului.

Ministrul este în orice caz informat cu privire la rezultatul consultărilor directe.

**Articolul 14 alineatul (1) Limbi**

Limba italiană. Italia acceptă de asemenea orice limbă pe care autoritățile competente o înțeleg.

**ADRESE*****Ministerul Justiției*****Dipartimento per gli Affari di Giustizia**

Direzione Generale della Giustizia Penale

Ufficio II- Cooperazione Giudiziaria Internazionale

Via Arenula, 70 – 00186 Roma – Tel. 0668852180 – fax 0668897528

[prot.dag@giustiziacert.it](mailto:prot.dag@giustiziacert.it)[ufficio2.dgpenale.dag@giustizia.it](mailto:ufficio2.dgpenale.dag@giustizia.it)***Procure Generali della Repubblica presso le Corti d'appello  
/Parchetul General de pe lângă Curtea de Apel/*****1) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di ANCONA****adresă** Via Matteotti, 48**oraș** ANCONA**cod poștal** 60121**număr de telefon** 071 - 5062517**fax** 071 - 2072568

071 - 5062434

**e-mail** [pg.ancona@giustizia.it](mailto:pg.ancona@giustizia.it)**2) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di BARI****adresă** Piazza E. De Nicola**oraș** BARI**cod poștal** 70100**număr de telefon** 080 - 5298111 (centrala telefonică)  
080 - 5749218**fax** 080 - 5794547**e-mail** [pg.bari@giustizia.it](mailto:pg.bari@giustizia.it)

**3) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di BOLOGNA**

**adresă** Piazza dei Tribunali, 4  
**oraș** BOLOGNA  
**cod poștal** 40124  
**număr de telefon** 051 – 201512  
**fax** 051 - 201768 (secretariat)  
**e-mail** [pg.bologna@giustizia.it](mailto:pg.bologna@giustizia.it)  
[procuratoregenerale.pg.bologna@giustiziacert.it](mailto:procuratoregenerale.pg.bologna@giustiziacert.it)  
  
**site** [www.pg.bologna.giustizia.it](http://www.pg.bologna.giustizia.it)

**4) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di BRESCIA**

**adresă** Via Lattanzio Gambara, 40  
**oraș** BRESCIA  
**cod poștal** 25122  
  
**număr de telefon** 030-7674111 (centrala telefonică)  
030-7674218/4215 (secretariatul pentru chestiuni penale)  
  
**fax** 030 - 3774996 (secretariatul pentru chestiuni penale)

**5) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di CAGLIARI**

**adresă** Piazza della Repubblica, 18  
**oraș** CAGLIARI  
**cod poștal** 09127  
  
**număr de telefon** 070 - 60222220 / 2217 (secretariatul pentru chestiuni penale și relații externe)  
  
**fax** 070 - 60222807 / 303477 (secretariatul pentru chestiuni penale și relații externe)  
  
**e-mail** [pg.cagliari@giustizia.it](mailto:pg.cagliari@giustizia.it)  
  
**site** <http://www.pg.cagliari.giustizia.it/>

**6) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di CALTANISSETTA**

**adresă** Via Libertà, 5  
**oraș** CALTANISSETTA  
**cod poștal** 93100  
**număr de telefon** 0934 - 71211  
**fax** 0934 - 592067  
**e-mail** [pg.caltanissetta@giustizia.it](mailto:pg.caltanissetta@giustizia.it)  
**site** <http://www.pg.caltanissetta.giustizia.it/>

**7) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di CAMPOBASSO**

**adresă** Piazza Vittorio Emanuele - viale Elena  
**oraș** CAMPOBASSO  
**cod poștal** 86100  
**număr de telefon** 0874 - 400335 (centrala telefonică, de asemenea pentru informații)  
0874 - 400206 (secretariatul pentru afaceri generale - șef)  
0874 - 400332 (secretariatul pentru afaceri generale - personal)  
0874 - 400201 (secretariatul pentru chestiuni civile/penale)  
**fax** 0874 - 98647  
**e-mail** [pg.campobasso@giustizia.it](mailto:pg.campobasso@giustizia.it)

**8) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di CATANIA**

**adresă** Piazza Verga  
**oraș** CATANIA  
**cod poștal** 95100  
**număr de telefon** 095 – 446586  
**fax** 095 – 502502  
**e-mail** [pg.catania@giustizia.it](mailto:pg.catania@giustizia.it)

**9) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di CATANZARO**

**adresă** Via Falcone e Borsellino, s.n.c.  
**oraș** CATANZARO  
**cod poștal** 88100  
**număr de telefon** 0961 - 885111 (centrala telefonică)  
**fax** 0961 – 747153  
**e-mail** [pg.catanzaro@giustizia.it](mailto:pg.catanzaro@giustizia.it)

**10) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di Cagliari - Sezione distaccata di SASSARI**

**adresă** Via Budapest, 34  
**oraș** SASSARI  
**număr de telefon** 07100  
**număr de telefon** 079 - 209200 / 266 / 244  
**fax** 079 - 236827  
**e-mail** [pg.sassari@giustizia.it](mailto:pg.sassari@giustizia.it)  
[penale.pg.sassari@giustizia.it](mailto:penale.pg.sassari@giustizia.it)  
[prot.pg.sassari@giustiziacerit.it](mailto:prot.pg.sassari@giustiziacerit.it)  
**PEC** [penale.pg.sassari@giustiziacerit.it](mailto:penale.pg.sassari@giustiziacerit.it)  
**site** [www.procuragenerale.sassari.it](http://www.procuragenerale.sassari.it)

**11) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di FIRENZE**

**adresă** Viale Alessandro Guidoni, 61 - Palazzo di giustizia -  
**oraș** FIRENZE  
**cod poștal** 50127  
**număr de telefon** 055 - 79941 (centrala telefonică)  
  
**fax** 055 - 7995826 (secretariatul pentru chestiuni penale)  
055 - 7995852 (biroul pentru executarea sentințelor)  
055 - 7995835 (secțiunea extrădări; MEA; convențiile de la Strasbourg)  
**e-mail** [pg.firenze@giustizia.it](mailto:pg.firenze@giustizia.it)

**12) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di GENOVA**

**adresă** Piazza Portoria, 1  
**oraș** GENOVA  
**cod poștal** 16100  
**număr de telefon** 010 - 5691 (centrala telefonică)  
**fax** 010 - 5692767  
**e-mail** [pg.genova@giustizia.it](mailto:pg.genova@giustizia.it)

**13) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di L'AQUILA**

**adresă** via Pile n. 7  
**oraș** L'AQUILA  
**cod poștal** 67100

**număr de telefon** 0862 - 632819 (secretariatul pentru chestiuni penale)  
0862 - 632804 (secretariatul pentru chestiuni penale și departamentul de formare regională)

**fax** 0862 - 632494  
0862 - 632860 (biroul administrativ)

**e-mail** [pg.laquila@giustizia.it](mailto:pg.laquila@giustizia.it)

**14) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di LECCE**

**adresă** Viale Michele De Pietro, s.n.c.  
**oraș** LECCE  
**cod poștal** 73100

**număr de telefon** 0832 - 242731 / 301637 / 276110 (centrala telefonică)  
0832 - 300518 (secretariatul procurorului general)  
0832 - 245030 (biroul pentru executarea sentințelor)

**fax** 0832 - 249930 (biroul administrativ)  
0832 - 307890 (biroul pentru executarea sentințelor)

**e-mail** [pg.lecce@giustizia.it](mailto:pg.lecce@giustizia.it)

**15) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di MESSINA**

**adresă** Via Tommaso Cannizzaro  
**oraș** MESSINA  
**cod poștal** 98100  
**număr de telefon** 090 - 77661 (centrala telefonică)  
**fax** 090 – 663016  
**e-mail** [pg.messina@giustizia.it](mailto:pg.messina@giustizia.it)



**16) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di MILANO**

**adresă** Via Freguglia, 1  
**oraș** MILANO  
**cod poștal** 20122  
**număr de telefon** 02 - 5436 (centrala telefonică)  
**fax** 02 – 55195857  
**e-mail** [pg.milano@giustizia.it](mailto:pg.milano@giustizia.it)

**17) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di NAPOLI**

**adresă** Piazza Cenni - Nuovo Palazzo di Giustizia  
**oraș** NAPOLI  
**cod poștal** 80143  
**număr de telefon** 081 - 2237111 (centrala telefonică)  
**fax** 081 – 2234449  
**e-mail** [pg.napoli@giustizia.it](mailto:pg.napoli@giustizia.it)  
[affaripenali.pg.napoli@giustizia.it](mailto:affaripenali.pg.napoli@giustizia.it)  
[mailto:affaricivili.protocolloeconsegnatar.pg.napoli@giustizia.it](mailto:mailto:affaricivili.protocolloeconsegnatar.pg.napoli@giustizia.it)  
[prot.pg.napoli@giustiziacerit.it](mailto:prot.pg.napoli@giustiziacerit.it)  
**PEC** [procuratoregenerale.pg.napoli@giustiziacerit.it](mailto:procuratoregenerale.pg.napoli@giustiziacerit.it)  
[affaripenali.pg.napoli@giustiziacerit.it](mailto:affaripenali.pg.napoli@giustiziacerit.it)

**18) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di PALERMO**

**adresă** Piazza Vittorio Emanuele Orlando  
**oraș** PALERMO  
**cod poștal** 90138  
**număr de telefon** 091 - 7421111 (centrala telefonică)  
091 - 589633 (secretariatul procurorului general)  
**fax** 091 - 584334 (secretariat personal)  
**e-mail** [pg.palermo@giustizia.it](mailto:pg.palermo@giustizia.it)

**19) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di PERUGIA**

**adresă** Piazza Matteotti, 22  
**oraș** PERUGIA  
**cod poștal** 06100  
**număr de telefon** 075 - 54051  
075 - 5405500  
**fax** 075 - 5727951  
**e-mail** [pg.perugia@giustizia.it](mailto:pg.perugia@giustizia.it)

**20) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di POTENZA**

**adresă** Via Nazario Sauro - Palazzo di Giustizia  
**oraș** POTENZA  
**cod poștal** 85100  
**număr de telefon** 0971 - 491650 / 491940 (administrație și secretariatul procurorului general)  
0971 - 491789 (chestiuni civile și penale)  
  
0971 - 471825 (administrație și secretariatul procurorului general)  
  
**fax** 0971 - 491654 (biroul pentru executarea sentințelor)  
**e-mail** [pg.potenza@giustizia.it](mailto:pg.potenza@giustizia.it)

**21) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di REGGIO CALABRIA**

**adresă** Via Cimino, 2  
**oraș** REGGIO CALABRIA  
**cod poștal** 89100  
**număr de telefon** 0965 - 21593  
**fax** 0965 - 25572  
**e-mail** [pg.reggiocalabria@giustizia.it](mailto:pg.reggiocalabria@giustizia.it)

**22) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di ROMA**

**adresă** Piazza Adriana, 2  
**oraș** ROMA  
**cod poștal** 00193  
**număr de telefon** 06 - 684849 (centrala telefonică)  
  
**fax** 06 - 6871642  
06 - 68308663  
**e-mail** [pg.roma@giustizia.it](mailto:pg.roma@giustizia.it)

**23) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di SALERNO**

**adresă** Corso Garibaldi - Palazzo di Giustizia  
**oraș** SALERNO  
**cod poștal** 84100  
**număr de telefon** 089 - 5645111 (centrala telefonică)  
089 - 5645212 (secretariatul procurorului general)  
  
**fax** 089 - 231711 (biroul administrativ)  
089 - 221181 (secretariatul procurorului general)  
**e-mail** [pg.salerno@giustizia.it](mailto:pg.salerno@giustizia.it)

**24) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di TARANTO**

**adresă** Viale G. Impastato no. 1/C - Quartiere Paolo VI  
**oraș** TARANTO  
**cod poștal** 74123  
**număr de telefon** 099 - 7343111 (centrala telefonică)  
099 - 7343614 (biroul administrativ)  
099 - 7343611 (secretariatul pentru afaceri jurisdicționale)  
  
**fax** 099 - 7343624 (secretariatul pentru executarea sentințelor și afaceri jurisdicționale)  
  
**e-mail** [pg.taranto@giustizia.it](mailto:pg.taranto@giustizia.it)  
[segr.penale.pg.taranto@giustizia.it](mailto:segr.penale.pg.taranto@giustizia.it) (biroul pentru afaceri jurisdicționale)  
[esecuzione.pg.taranto@giustiziacert.it](mailto:esecuzione.pg.taranto@giustiziacert.it) (biroul pentru executarea sentințelor)  
**PEC** [giurisdizione.pg.taranto@giustiziacert.it](mailto:giurisdizione.pg.taranto@giustiziacert.it) (afaceri jurisdicționale)

**25) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di TORINO**

**adresă** Corso Vittorio Emanuele II, 130  
**oraș** TORINO  
**cod poștal** 10138  
**număr de telefon** 011 - 4327111 (centrala telefonică)  
**fax** 011 – 4329056  
**e-mail** [pg.torino@giustizia.it](mailto:pg.torino@giustizia.it)

**26) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di TRENTO**

**adresă** Largo Pigarelli, 1  
**oraș** TRENTO  
**cod poștal** 38122  
0461 - 200111 (centrala telefonică)  
0461 - 200210 (biroul de informații)  
**număr de telefon** 0461 - 200310 (secretariatul procurorului general)  
0461 - 200292 / 248 (Rosanna Aievola, se ocupă de secretariatul pentru afaceri administrative, de chestiunile de personal și de secretariatul personal al procurorului general)  
**fax** 0461 – 839746  
**e-mail** [pg.trento@giustizia.it](mailto:pg.trento@giustizia.it)

**27) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di TRIESTE**

**adresă** Via Foro Ulpiano, 1  
**oraș** TRIESTE  
**cod poștal** 34100  
**număr de telefon** 040 - 7792251  
**fax** 040 - 635064  
**e-mail** [pg.trieste@giustizia.it](mailto:pg.trieste@giustizia.it)

**28) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di Trento - Sezione distaccata di BOLZANO**

**adresă** Corso Libertà, 23  
**oraș** BOLZANO  
**cod poștal** 39100  
**număr de telefon** 0471 - 226111 (centrala telefonică)  
0471 – 226450 (biroul administrativ)  
0471 - 226405 (biroul pentru executarea sentințelor)  
0471 - 226412 (secretariatul avocatului general)  
0471 - 226445 (biroul pentru comisii rogatorii internaționale)  
**fax** 0471 – 226452  
**e-mail** [pg.bolzano@giustizia.it](mailto:pg.bolzano@giustizia.it)

**29) Procura Generale della Repubblica presso la Corte d'Appello di VENEZIA**

**adresă** San Marco, 4041  
**oraș** VENEZIA  
**cod poștal** 30124  
**număr de telefon** 041 - 5217724 (centrala telefonică)  
**fax** 041 – 5237649  
**e-mail** [pg.venezia@giustizia.it](mailto:pg.venezia@giustizia.it)

---